

ВКП(б) Изъваса рай-
комлѳн да райсовет-
лѳн орган

ГОРД ПЕЧОРА

№ 18 (1622)
1941 во
Февраль
27-ѳд лун,
четверг.

ВКП(б)-лѳн XVIII-ѳд Ставсоюзса Конференция

Промышленность да транспорт юкѳнын партийной организациялѳн могъяс йылысь

МАЛЕНКОВ ѳрт доклад кузя резолюция, кодѳс примитѳма ВКП(б)
XVIII Ставсоюзса Конференцияѳн

Промышленность да транспорт уджын успехъяс да тырмытѳмторъяс

ВКП(б)-лѳн XVIII-ѳд Став-
союзса Конференция пасйѳ,
мый Советской Союза про-
мышленность да транспорт
1940 воын тѳдчымѳн муни-
сны водзѳ коймѳд пятилет-
ней план ѳдѳмѳ пѳртан де-
лѳын, содтисны производ-
стволысь ѳбѳм, обеспечи-
тисны СССР-са народной
овмѳслысь тѳдчымѳн водзѳ
кыптѳм да оборонной вын-
йѳрлысь ѳнѳм.

Социалистической про-
мышленностьлѳн продук-
ция 1940 воын содѳс 1939
во серти 11 прѳцент вылѳ,
та дырйи 1940 воын про-
мышленной производстволѳн
кыптан темпъяс систематическѳя
нарастайтисны.

Бурмис, торйѳн нин 1940
волѳн мѳд полугодиеын,
промышленностьса уна важ-
нейшѳй отрасльяслѳн удж.
Тѳдчымѳн содѳс изшѳм пер-
йѳм. Кыптисны чугуя, сталь
сывдѳм да прокат вѳчѳм,
та дырйи торйѳн содѳс спе-
циальной маркаа стальяс
да качественной прокат
лѳдзѳм, кодъяс муноны
квалифицированной маши-
ностроение да оборонной
промышленность вуждъяс
вылѳ. Не уна бурмѳдис ас-
сыс уджѳс сѳдзжѳ цвет-
ной металлургия, торйѳн
ыргѳн да алюминий лѳдзѳм
кузя. Машиностроительной
промышленность 1940 воын
шедѳдис водзѳ успехъяс
сложной машинаслысь
да выль конструкция ста-
нокъясслысь выль видъяс
освоитан делѳын.

Оборонной промышлен-
ной наркоматъяс продук-
ция содѳмлѳн темпъяс 1940
воын вѳлны тѳдчымѳн вы-
лынджык став промышлен-
ностьса продукциялѳн со-
дан темпъяссы.

Выль техника освоитан
успехъяс да оборонной про-
мышленность содѳм резуль-
татын тѳдчымѳн кыптис
Красной Армиялѳн да Воен-
но-Морской Флотлѳн тех-
нической оснащенность ѳнѳя
кадъяс вооружениелѳн выль
видъяслѳн да типъяслѳн.

Неуна бурмѳдисны ассы-
ныс удж сѳдзжѳ текстиль-
ной, лѳгкой да пищевой
промышленностьяс.

Железнодорожной да
водной перевозкаслѳн со-
дѳм обеспечитис народной
овмѳслысь важнейшѳй от-
расльяс ломтаслѳн, рудаѳн,
металлѳн, вѳрѳн да сырьѳ-
лѳн да материалъяслѳн му-
код видъяслѳн снабжайтѳм

бурмѳдѳм.

Промышленностьлысь да
транспортлысь удж бурмѳ-
дан делѳын 1940 вося мѳд
полугодиеын ыджыд роль
ворсисны партиалѳн да пра-
вительстволѳн мероприя-
тиеяс трудовой дисциплина
ѳнѳмѳдѳм кузя да кѳкъямыс
часа уджалан лун вылѳ да
сизим лунъя уджалан ве-
жѳн вылѳ вуджѳм.

Тайѳ мероприятиеяс ре-
зультатын содѳс удж про-
изводительность, ѳнмис
предприятиясын трудовой
дисциплина.

Но, ВКП(б)-лѳн XVIII-ѳд
Ставсоюзса Конференция
лыддѳ, мый успехъяскод
тшѳтш имейтѳны сѳдзжѳ
серьезной тырмытѳмторъяс
промышленность да тран-
спорт уджын.

Промышленностьлѳн уна
отрасльяс, торйѳн парово-
зо да вагоностроение, элек-
тропромышленность, лес-
ной, бумажной, рыбной да
стройматериалъяслѳн про-
мышленность кольчѳны да
оз выполняйтны производ-
ственной планъяс. Нефтя-
ной промышленность, кѳтъ
и тѳдчымѳн бурмѳдис ас-
сыс уджѳс 1940 вося нѳ-
лѳд кварталын, но векжѳ
ѳз тырт 1940 вося план.
Промышленностьлѳн весиг
сѳйѳ отрасльясн, кодъяс
дзоньнас бурмѳдисны ас-
сысныс уджѳс, ѳмѳсь уна
предприятиеяс, сы лыдын
и гирысыяс, кодъяс дыр
кад находитѳны бѳрѳ
кольчѳм состоянииын.

Промышленностьлѳн вель
уна отрасльяс ѳз аскадѳ
пыртны действиеѳ выль про-
изводительной мощностъяс.

Промышленностьлѳн уна
отрасльяс кузя, сырьѳ, ма-
териалъяс, ломтас, электро-
энергия перерасходуйтѳм
лѳдзѳм результатын, бра-
кысь ыджыд воштѳмъяс да
мукѳд бѳсхозяйственной
рѳскодъясрезультатын, про-
мышленной продукциялысь
себестоимость чинтѳм кузя
план абу тыртѳма. Торйѳн
тайѳ относитѳ промышлен-
ностьлѳн сѳтшѳм от-
расльяс днѳ, кыдзи нефтя-
ной, лесной, бумажной да
стройматериалъяс.

1940 воын электростан-
цияяс уджын бурмѳм вылѳ
видзѳдтѳг, электростанция-
сын да торйѳн электро-
сетьясн пыр нѳшта имейтѳ
места аварияслѳн ыджыд
лыд, технической аппарат-
лѳн расхлябанность вѳсна

да технической эксплуата-
ция правилъяс соблюдайтѳ-
тѳм вѳсна. Выль техника
пыртѳм: парлѳн вылын дав-
ление да вылын температу-
ра вылѳ вуджѳм, агрегатъ-
яслѳн управляйтѳм автома-
тизируйтѳм, ѳнѳя кадъяс ѳд-
йѳ действуйтис электро-
защита применитѳм—муно
нѳжйѳ да тырмытѳм раз-
меръясн.

Транспорт уджын сѳдзжѳ
имейтѳны серьезной тыр-
мытѳмторъяс. Кѳрттуй
транспорт вылын оз вы-
полняйтисны вагонъяс
оборотлѳн установитѳм нор-
маяс да пыр нѳшта ыджыд
лыдыс аварияслѳн. Уна
кѳрттуйяс ѳмѳля справ-
ляйтѳны важнейшѳй
грузъяс кузя перевозкаяс-
лѳн, ѳз котыртны кыдзи ко-
лѳ пассажирской движение

да ѳз бырѳдны поездъяс-
лысь сѳрмѳмъяс.

Морской да речной тран-
спортын ѳмѳля котыртѳма
погрузо-разгрузочной удж
портъясн да пристаньясн,
ѳмѳсь тырмытѳмторъяс
суднояслысь движение ко-
тыртѳмын да ыджыд нѳшта
лыдыс флот технической
эксплуатируйтѳм кузя пра-
вилъяс нарушайтѳмъяслѳн,
мый вѳсна суднояс тшѳкы-
да петѳны стройсысь да на-
вигация дырйи сувтѳны ре-
монт вылѳ.

Железнодорожной стан-
цияяс, портъяс да прис-
таньяс уджын абу колана
увязка, мый вайѳдѳ тон-
нажлѳн да подвижной со-
ставлѳн ыджыд простой-
ясѳ, перевалка пунктъясн
грузъяс дыр задерживай-
тѳмѳ.

II

Промышленность да транспорт юкѳнын Наркоматъяс да парторганизацияяс уджын тырмытѳмторъяслѳн помкаяс

ВКП(б)-лѳн XVIII-ѳд Став-
союзса Конференция лыд-
дѳ, мый промышленность
вель уна отрасльяслѳн не-
удовлетворительной удж
объясняйтисѳ медводз сѳ-
йѳн, мый:

а) наркоматъяс ассыныс
удж зѳв унаын нубѳдны
бюрократически, оз воѳд-
чыны нѳшта торъя бѳд
предприятиеѳдз, „веськѳд-
лѳны“ асланыс предприя-
тиеяслѳн не существо сер-
ти, а формально, бумажной
перепискаѳн;

б) наркоматъяс оз прѳве-
райтны ассыныс решение-
яс предприятиеясса дирек-
торъяслѳн ѳлѳмѳ пѳртѳм да
ограничивайтѳны, татшѳм
ногѳн, асланыс руководя-
щѳй уджлысь рамкаяс кол-
легияслѳн заседанияслѳн
да решениеяс примитѳмѳн,
гѳгѳрвотѳг, мый решение-
яс принимайтсѳны не са-
мой решениеяс вылѳ, а на-
йѳс ѳлѳмѳ пѳртѳм могысь,
гѳгѳрвотѳг, мый руководя-
щѳй уджлысь главной
юкѳнеѳ должен составляйт-
ны не заседательской удж
да не решениеяс примитѳм,
а тайѳ решениеяссѳ ѳлѳмѳ
пѳртѳм быдлун прѳвѳрай-
тѳм;

в) уна местной партий-
ной организацияяс, сы пыд-
ди, медым ѳсавны асла-
ныс областъяс, карса, ра-
йонса предприятиеясны,
личѳдисны ассыныс удж
кыдзи промышленностьын,
сѳдзи и транспорт вылын,
неправильно чайтѳмѳн, мый
найѳ оз нуны кывкутѳм

промышленность да тран-
спорт уджысь;

г) местной парторганиза-
цияяс сѳдзжѳ, кыдзи и хо-
зяйственной организация-
яс, оз гѳгѳрвоны исполне-
ниелы прѳверкалысь смысл
да тѳдчанлун да оз ѳсав-
ны та вѳсна наркоматъяс-
лы да главкъясны лѳсѳд-
ны быдлунъя прѳверка нар-
коматъясныс решениеяс
налы подчинитѳм предприя-
тиеясса директоръяслѳн ѳлѳ-
мѳ пѳртѳм.

Партиалѳн уна ѳбкомъяс,
видзму овмѳсѳн, сельско-
хозяйственной продуктаяс
заготовитан делѳяслѳн зани-
майтѳмѳн, ѳновтисны про-
мышленностьын да тран-
спорт вылын удж, вунѳдис-
ны асланыс кывкутѳм йы-
лысь асланыс областъяс,
карса, районса, завод, фаб-
рика, шахта, рудникъяс,
кѳрттуйяс уджысь, а пар-
тиалѳн горкомъяс, кодъяс
обязанѳс ассыныс глав-
ной внимание сетны про-
мышленностьлы да тран-
спортлы, оз занимайтчыны
тайѳ делѳнас да оз при-
майтны мераяс бѳрѳкольч-
чысь предприятиеясны да
кѳрттуйясныс удж бурмѳ-
дѳм могысь.

Партиалѳн горкомъяс да
ѳбкомъяс сы пыдди, ме-
дым пырны фабрикаслѳн,
заводъяслѳн, кѳрттуйяслѳн
делѳясѳ, тшѳкыда сулалѳны
промышленностьысь да
транспортысь бокрын, оз
контролируйтны предприя-
тиеясныс удж, оз прѳве-
райтны руководящѳй йѳз-

ѳс фабрикаясн, заводъяс-
ын да кѳрттуйяс вылын,
оз ѳрдѳдны найѳ уджын
тырмытѳмторъяс да сѳтшѳм
ногѳн попустительствуйтѳ-
ны тайѳ тырмытѳмторъяс-
ыслы.

Партиалѳн горкомъяс да
ѳбкомъяс велалисны сѳйѳ
положениекѳд, мый налѳн
уна предприятие дыр кад
находитѳ джуджыд про-
рывын да оз принимайтны
действенной мераяс сы мог-
ысь, медым помавны тайѳ
позорной явениескѳд.

Партиалѳн горкомъяс да
ѳбкомъяс торйѳн ѳмѳля
занимайтѳны предприятиеяс-
лѳн да промышленной
стройкаслѳн, кодъяссѳ под-
чинитѳма союзной нарко-
матъясны, ѳшибочно чай-
тѳмѳн, мый тайѳ предприя-
тиеясн стройкаяс вылын
делѳяслѳн состояниясѳ
ѳтвечайтѳны сѳмын нар-
коматъяс.

Партия горкомъяс да ѳб-
комъяс уджын гирысь тыр-
мытѳмторйѳн являйтѳ сѳ-
йѳ, мый найѳ оз пырны
предприятиеясса уджлѳн
существоѳ, оз изучайтны
предприятиеясныс эконо-
мика да, сы пыдди, тшѳ-
кыда отделывайтѳны по-
верхностной ѳбследование-
яслѳн да верхоглядской ре-
шениеяслѳн.

ВКП(б)-лѳн XVIII-ѳд
Ставсоюзса Конференция
лыддѳ, мый горкомъяс,
ѳбкомъяс, крайкомъяс,
союзной республикаясса
компартияяслѳн ЦК-яс обя-
занѳсь наркоматъясскѳд
тшѳтш, нуны кывкутѳм
карса, областъяс став про-
мышленной да транспорт-
ной предприятиеяс уджысь.
Буретш горкомъяс, ѳб-
комъяс, крайкомъяс да со-
юзной республикаясса ком-
партияяслѳн ЦК-яс имей-
тѳны позанлун непосред-
ственно места вылын, ѳн-
джыка ѳбъективной, узко-
ведомственной интересъяс-
код лыддысьтѳг, разбе-
ритчыны предприятиеын
делѳяслѳн положениын,
определитны мыйн сылѳн
уджас тырмытѳмторъясыс,
да ѳсавны предприятиеяс-
са да наркоматъясса ру-
ководящѳй работникъясны
бырѳдны найѳс.

III

Промышленность да транспорт юкѳнын парторганизацияслѳн хозяйственно-полити- ческой могъяс

Кутшѳм мераяс колѳ при-
(Водзѳ видзѳд 2-ѳд листѳ.)

МАЛЕНКОВ ёрт доклад кузя резолюциялөн продолжение

митны парторганизацияяслөн хозяйственно-политическый могъяс визь кузя, медым бырдны промышленность да транспорт уджын тырмытторъяс?

1. Медводз колё кывшутогъ бырдны парторганизацияяслысь безучастной отношение промышленностьлөн да транспортлөн состояние динё да парторганизацияяслысь внимание решительно **бергёдны промышленностьлөн да транспортлөн нуждая да интересъяс йылысь мансимальноя тёндысьомлань.**

Колё, медым партийной организацияясе систематически пырысы промышленной предприятияслөн, кёртуйяслөн, парходствояслөн да портъяслөн делёясо, выясняйтисны налысь нуждая да запростъяс да отсалисны хозяйственной организацияяслы налён былдлувъя уджын промышленностьлөн да транспортлөн веськёдлём кузя.

Партийной организацияясе ёния кадёда главной внимание сетлисны видзму овмёсон веськёдлёмлы. И тайё вёли правильно, кытчёдз зерновой проблема аз вёв нёшта разрешитёма. Но ёни, кор кызвыннас решитёма нин зерновой проблема да быд во 7—8 миллиард пуд нянь получитан мог, — **колё бергёдны партийной организацияяслёс промышленностьяслы да транспортлань.** Тайё оз лё, мый колё слабёдны видзму овмёсон динё внимание. Но тайё лоё, мый партийной организацияясе сэтшёма быдмисны, мый найё вермасны займитчыны **ётнодя** и промышленностьлөн и видзму овмёсон.

2. Колё, водзё, медым партийной организацияясе отсалисны наркоматъяслы да главкъяслы прёверайтны предприятияясса директоръяслысь удж, **прёверайтны наркоматъяслысь решениеясе предприятияслөн олёмё портём.**

Партийной организацияясе долженёсь уяснитны аслыны, мый сёмын ёти наркоматъяс оз вермыны контролируйтны предприятияяслысь удж, прёверайтны наркоматъяслысь решениеясе олёмё портём. Та вёсна партийной организацияясе долженёсь отсавны наркоматъяслысь наркоматъяслысь директиваясе предприятияслөн олёмё портём прёверитан делёын, мёдногён кё предприятияясса директоръяслысь удж контролируйтан делёын.

3. Колё, водзё, медым промышленной предприятияясе да кёртуйяс имельтисны **оборудованиелы, быдсыма имуществолы да материалъяслы правильно сувтёдом учет.**

Партийной организацияясе долженёсь усвоитны, мый правильной учёттёг оз позь управлитны предприятия да кёртуйён. Предприятияяслөн уджын, кёни абу мыйкё-мында нормальной учёт, овлёны вычысьтёмторъяс. Сэтшём предприятияясын неизбежнойёсь производстволён срывъяс сийё либё мёд сырьё, материалъяс, полуфабрикатъяс, инструментъяс тырмытём вёсна, кодъясе аз вычысь руководителё. Оборудование да материалъяс учитывайтёмын заупущенность лишайтё директорёсе позялунъсь правильно да тырвийё используйтны предприятияяслысь ресурсъяс да обеспечитны производстволысь бесперебойной муноём.

4. Колё, водзё, медым мян промышленной предприятияясын, кёртуйяс вылын да водной транспорт организацияясын тырвийё **да правильноя используйтис оборудование да хозяйственнойя рёснодуйтис инструмент, сырьё, материалъяс, ломтас, элентроэнергия.**

Партийной организацияясе долженёсь гёгёрвоны, мый кад решительной помавны сэтшём вреднейшой практикакёд, кор предприятияясын да кёртуйяс вылын сулалёны, а мукёд дырйныс и прёсто куйлёны складъясны не ётна станокъяс да мукёд оборудование, кор дефицитной квалифцированной оборудование, сложной производственной агрегатъяс, гырысь станокъяс используйтёсьны не назначение серти либё не тыр нагрузка, а сырьё, материалъяс, ломтас да элентроэнергия рёскодуйтёсьны расточительнойя.

5. Колё, водзё, шедёдны, медым промышленной предприятияясын да транспорт вылын **став материалной ценностъяс видзисны сохранныстын да бур состояниеын,** медым предприятияясса руководителёяс видзисны налы доверитём государственной имущество—зданиеясе, оборудование, инструмент, материалъяс.

Колё пыржё помавны народной добро динё сэтшём нерадивой да нехозяйской отношениемкёд, кор оборудование, сырьё, материалъяс, инструмент, кодъясны ёна нуждайтёсь мян промышленность, тшёкыда, кёя-кюрё туплясьёмён портитёбын, сёмёны, вёсны негодностьё, кор оборудованиелы, зданиеяслы да сооружениеяслы, кёртуйясы вывса подвижной составлы не аскадё да недоброкачественной ремонт нуёдём вёсна кадъяс вода найё жугласёбын да петёны стройысь.

6. Колё, водзё, помавны **уна предприятияясын да кёртуйяс вылын установитчём прантинанкёд, сёдз шусяна демонстрируйтём да лишной оборудование да мате-**

риалъяс вузавлём кузя установитчём прантинанкёд, мый являйтчё не мыйёнкё мёдон, кыдзи социалистической собственности расхитайтёмён.

Партийной организацияясе обязанёсь обеспечитны „Оборудование да материалъяс вузавны, вежлавны да бокё лэдзы запретём йылысь да тайё незаконной действиеясыне судкузя кывкутём йылысь“ СССР-са Верховной Совет Президиумлысь 1941 во февраль 10 лунся Указ чорыда олёмё портём бёрсе контроль.

7. Колё, водзё, лёсьёдны **да быд лун кутны чистота да элементарной порадон** предприятияясын да кёртуйяс вылын.

Парторганизацияясе обязанёсь пыржё решитны предприятияясын чистота да порадок кутан мог, кыдзи мог, кодё оз терпит некутшём отлагательствоясе. Чистотатёг да порадоктёг оз вермы лоны ёниякадса предприятияслөн нормальной удж. Найт ём неизбежной спутник да источник расхланностьлөн дисциплина расхатайтчёмлён, разболтанностьлөн, заводын, фабрикаын, кёртуйясы вылын порадок абутёмлён. Производство вылын элементарной культуратёг оз позь обеспечитны мян промышленностьяслысь да транспортлысь водзё кыптём.

8. Колё, водзё, помавны **бесплазовостькёд, продукция неравномерной лэдзёнкёд,** предприятияясе уджын штурмовщинакёд да шедёдны быд заводён, фабрикаён, шахтаён, кёртуйён производственной программа быд лун, водзвыл лёсьёдом график серти, тыртём.

Партийной организацияясе долженёсь гёгёрвоны, мый гётёвой продукция неравномерной лэдзём лёсьёдё предприятия уджылысь неправильной режим, вайёдё оборудованиелён простоясь, рабочей вынлён простоясь, производственной мощностъяс используйтёмё, брак содомё, сверхурочной уджъяссысь непроизводительной переплатаясь. Татшём неправильной режим кутё предприятияёсе лихорадочной состояниеын да сувтёдё сыён государственной план тыртём орёдан постоянной угроза улё.

9. Колё, водзё, шедёдны мян предприятияясын **технологической процессын медся чорыд дисциплина,** став предприятияясын пыртны технологической процессяслысь точной инструкцияясе, установитны контроль найёе соблюдайтём бёрсе да **обеспечитны,** сэтшём ногён, **доброкачественной да комплектной продукция лэдзём,** кодё тырвийё ётвечайтё установитём стандартъяслы.

Партийной организацияясе, предприятияясса да наркоматъясса работникъяслы кад усвоитны, мый **выль точной механизмъяс,**

кодъясён оснаститёма мянълысь предприятияясе, требуйтёны производстволён чорыд порадок, технической правилёясе да инструкцияясе стёча соблюдайтём и мый ёни оз нин позь уджавны важмоз, развалку, сёдзатадз, наглазок.

Партийной организацияясе обязанёсь обеспечитны „Промышленной предприятияяслөн недоброкачественной да некомплектной продукция лэдзёмысь да обязательной стандартъяс соблюдайтёмъсь кывкутём йылысь“ СССР-са Верховной Совет Президиумлысь 1940 во июль 10 лунся Указ чорыда олёмё портём.

10. Колё, водзё, торъя внимание сетны выль техника вопросъяслы, дугдывтёг **уджавны техника усовершенствуйтём вылын, выль машинаясе, материалъяс да изделиеясе вёчём освоитём вылын.**

Парторганизацияясе, промышленностьясе да транспорт вывса работникъясе долженёсь тырвийё используйтны социалистической стройлысь зёв гырысь позялунъяссё технической мысль дзоридзалём вылём да производство техникалысь выль достижениеясе ёдйёджык пыртём вылём.

Колё пуктыны пом выль техника динё хвостистеккой, вужвийёныс оппортунистической отношениемлы предприятияясса руководителёяслён юкёнсян, сы вёсна мый консерватизм мешайтё производстволён водзё развитиелы, вайёдё предприятияяссё кольччёмё да прозябайтём вылём, орёдё страналысь оборонной вынйёр.

11. Колё, водзё, систематическёя **чинтыны лэдзан продукциялысь себестоимость,** быдног ёнмёдны хозрасчет, решительно бертны расточительство.

Предприятие уджён правильноя веськёдлём могъяс, колё тёдны фактической рёскодъяс **изделие еденица вылём** себестоимьстёлён основной элементъяс кузя—уджён, сырьёлён, ломтаслён да элентроэнергиялён сулаландон, амортизационной начислениеясе, административно-управленческой рёскодъяс, да направляйтны предприятияслөн деятельностьясысь экономическёй сторонасё сёдзикён, медым себестоимость кузя да прибыльяс кузя планъяс кывшутёг выполняйтисены.

12. Колё, водзё, **удждон юкёнын чорыда да последовательной нуёдны бура уджалысьяссё материалной поощритан принцип,** кодё портёсь олёмё рабочейяслы мынтысьёмын сделёвой системаён, руководящей работникъяслы премиальной системаён да неквалифицированной серти квалифицированной уджысь унджык мынтысьёмён.

Колё помёдз бырдны удждон юкёнын уравни-

ловкалысь сисё практика да шедёдны сийёс, медым сделёщина да премиальной система нёшта ёнджыка лоесны важнейшой рычагъясён удж производительность кыпёдан делёын, а сёдзёк, и мян став народной овмёслён развитиелён.

13. Колё, водзё, **дзинёдз бырдны прогульяс.**

„Кокъямъса часа уджалан лун вылём, сизим лунъя уджалан вежон вылём вуджём йылысь да предприятияясысь да учреждениеясысь рабочёйяслысь да служащёйяслысь самовольной муноём запретём йылысь“ СССР-са Верховной Совет Президиумлысь 1940 во июнь 26 лунся Указ олёмё портём тёдчымён бурмёдис предприятияясын трудовой дисциплиналысь состояние.

Но, уна фабрикаясын, заводъяссын, рудникъяссын, шахтаясын, кёртуйяс вылын прогульяс ёлёмдз нёшта аз бырны.

Партийной организацияясе, профсоюзъяс, промышленностьясе да транспортса работникъясе обязанёсь нуёдны мудзлытём удж промышленностьын да транспорт вылын трудовой дисциплина ёнмёдом кузя, памятуйтёмён сы йылысь, мый рабочей вынлён текущестыкёд да прогульяскёд тыш нуёдан мог являйтчё не кратковременной кампаниеён, а требуйтё массаясын былдлувъя удж.

14. Колё, водзё, решительно ёнмёдны **предприятияясын единоначалие** да шедёдны сийёс, медым предприятияясса директор делё вылын лоес полномоствой руководителён, кодё ставнас ётвечайтё предприятияслөн состояниеясы да производство вылын порадокысь.

15. Колё, водзё, став мераясон ёнмёдны **предприятияясын производстволён технической веськёдлём.**

Колё мёдёдны предприятияясе, цехъясё, шахтаясе подземной уджъяс вылём инженеръяслысь да техникаяслысь юкён, кодъяс уджалёны центральной да местной хозяйственной учрежденияясын да заводоуправлениеясса да шахтоуправлениеясса аппаратъясын.

16. Колё **кыпёдны** предприятияясын **роль мастерлысь,** кыдзи производство непосредственной кытытысьлысь да сувтёдны уджсё сэтшём ногён, медым мастер являйтчис сылы поручитём участок вылын производстволён поноправной руководителён, кодё тырвийё ётвечайтё технологической дисциплина соблюдайтёмъсь да став показателёясе кузя производственной задание олёмё портёмъсь.

17. Вузъяс помалысь том специалистъяс отношениеын колё лёсьёдны сэтшём порадок, медым быдён, кодё помалис вышёй учебной

(Помсё видзёд 3-ёд листё.).

МАЛЕНКОВ ёрт доклад кузя резолюциялөн пом

заведение, получайте производственной опыт предприятия, обязательной порадокын пройдити стаж

практической уджлысь — мастерлы отсасысьлысь, мастерлысь, цехын инженерлысь.

нияс да быдсыма совещанияе чукортм;

б) уджалан кад рабочийясе да служащийясе норм;

в) предприятиеяса да учрежденияяса рабочийясе да служащийясе снимитм текущей кампанияе нуодом выло либо шефской да мукд делояе кузя найос **модбдм выло**;

г) предприятиеяса да учрежденияяса рабочийясе да служащийясе **уджалан кад** налбн непосредственной уджысь отвлекайтм общественной организациясе поручитом серти обследовательской комиссиясын да бригадасын участвуйтом могысь.

Колб отчид и пыр нежло установитны, мый предприятиеяса да учрежденияяса рабочийясе да служащийясе портны олбмб общественной организацияясысь порученияе сомын уджавтом кадб.

**

Миян промышленность вбли и эм став народной овмос развитиелбн база. Промышленность вбли и эм руководящей начало народной овмослбн став системаын. Промышленность нуодб водо миянлысь став социалистической овмос, видзму овмос да транспорт включайтомбн. Промышленность вбли и эм страна оборонной вынйорлбн база. Оня международной обстановканы миян промышленность водзын, сылбн став отрасляе водзын сулалбны зэв кывкутана могыас. Сийб должен уджавны исключительной организованной, максимальной производительной. Вильбня каде технической база вылын переоборудуйтом, промышленной сырьелбн став видяе кузя собственной источникясебн обеспечитом миян промышленность вермас да должен уджавны тдчымбн бурджыка да сетны став отрасляе кузя продукция ена уджык да вылын качествоаб, оня дорысь.

Хозяйственной да партийной руководителеяе долженб делбб нуодны сидзи, медым 1941 воны ни оти областын, ни оти карын да промышленной центрны эз ло ни оти кольчысь предприятие. Миян промышленностьын да транспорт вылын не долженб лоны кольчысь предприятиеяе. Став заводяе, фабрикае, шахтае, корттуяе обязанбс выполняйтны план.

Тышкасын план тыртбм вбсна, обеспечитны план тыртбм, уджавны план серти — сийб лоб:

а) продукция выработайтом кузя вося, квартальной да толысья планяе выполняйтны не шоркодя, кызди сийб вбли бндз, а равномерной план серти, готвбй продукция вбчбм кузя водзвыв разработайтом график серти;

б) выполняйтны план

промышленностьлбн отрасль кузя не сомын шоркодя, кызди тайб вбли бндз, а выполняйтны сийб торйбн быд предприятие кузя;

в) выполняйтны план не сомын предприятие кузя шоркодя, кызди тайб вбли бндз, но выполняйтны план быдлун быд цехын, быд бригаданы, быд станок вылын да быд сменаын;

г) выполняйтны план не сомын количественной показателеяе кузя, но обязательной качественной, комплектной, ассортимент кузя, установитом стандартяе соблюдайтбмбн да планбн установитом себестоимость серти.

Гырысь успехяе шедбдма миян странабн экономической да культурной строительствын. Но оз позь зазнавайтчыны да ланьтбдчыны сийб успехяе вылын. Медяе уджыд опасность — куйлыны лавраяе вылын да удовлетворитчыны шедбдмбн нин. Тайб вбли эськб миян делблы гибельнойбн. Миян уна нбштагырысь тырмытомторяе. Промышленность да транспорт уджын тырмытомторяе динб терпимость вывти опаснб да вреднб.

ВКП(б)-лбн XVIII-бд Ставеюзса Конференция выражайтб уверенность сын, мый миян партийной организацияе да промышленностьса да транспортса став руководящей работникяе став большевистской настойчивостбн босятчасны промышленность да транспорт уджын тырмытомторяе пыржб бурбодбмб, вужвбйбныс бурбодасын асыныс удж тайб юкбны да, XVIII-бд конференциялысь решениее олбмб портбм подув вылын, тайб решениее гогбр рабочийясысь, служащийясысь, инженерясысь да техникясысь став массабс мобилизуйтомбн, матыса кадб нин шедбдасын социалистической промышленностьлысь да транспортлысь виль, решительной победае.

Грузияын советской власть установитомлы 20 во тыромкбд йитбдын приветствиеяе

Грузияын советской власть установитомлы 20 во тыромкбд йитбдын ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК Грузияе КП(б) ЦК да Грузинской ССР-са Верховной Совет Президиум да Совнарком ним вильбмбдбдбсны республикаса рабочийясы, колхозникя-

Февраль 15 лунб Кремлевской дворецлбн уджыд залын воосис ВКП(б)-лбн XVIII Ставеюзса конференция.



Заседание залын. ТАСС-лбн фото.

Грузинской ССР-ын промышленностьса, сельской хозяйствоса наукаса да искусствоса передовикясебс наградитом

СССР Верховной Совет Президиумлбн Указбн Грузинской Советской Социалистической Республикалы 20 вося юбилейкбд йитбдын, промышленность, сельской хозяйство, наука да искусство развивайтомбн достижениясысь наградитбма ССР Союзса орденясебн да медальясебн Грузинской ССР-ысь промышленностьса, сельской хозяйствоса, наукаса да искусствоса 595 передовикбс.

Ленин орденбн наградитбма 38 морт, Трудовой Красной знамя орденбн — 92 морт, „Знак почета“ орденбн — 136 морт.

„За трудовую доблесть“ медальбн наградитбма 155 мортбс, „За трудовое отличие“ медальбн 174 мортбс.

(ТАСС).

IV Промышленность да транспорт юкбнын парторганизацияслбн организационной могыас

Кутшбм мераяе колб примитны парторганизацияслбн организационной могыас визь кузя, медым бурбодны промышленность да транспорт уджын тырмытомторяе?

1. Наркоматясы да промышленностьса да транспортеа предприятиеясы отббг бнмбдбм могысь, развитой промышленность карясын, областясын, крайясын да республикасын колб имейтны горномьясысь, обкомьясысь, крайномьясысь, союзной республикаеяса компартияслбн ЦК ясысь не оти, а немын секретарбс промышленность кузя, соответственной промышленностьлбн основной отрасляе кузя, кодяе эмббс карын, областын, крайын, республикаын, а сиджб сэн, кбни сийб колб, железнодорожной транспорт кузя секретарбс да водной транспорт кузя секретарбс.

Промышленность да транспорт кузя секретаряе обязанбс буре тодын, мый вбчбб предприятиеясын, регулярнб вбвны сэнб, должен лоны личнб йитчбма кызди предприятиеяса работникяскбд, сидзи и соответствующой наркоматяскбд, долженбс отсавны налы планяе да промышленность да транспорт кузя партиалысь решениее олбмб портбмын, систематической прбврейтны тайб решениеясебс олбмб портбм, эрдбдны предприятиеяе уджын тырмытомторяе да шедбдны тайб тырмытомторяебс бурбодбм.

2. Партийной организацияе обязанбс изучайтны да буре тодны промышленной предприятиеяса да корттуй вывса руководящей хозяйственной да инженерно-технической работникясебс.

Колб смела выдвигайтны заводясын, фабрикасын, корттуяе вылын руководящей должностяе вильб способной да инициативной работникясебс, бур организаторясебс, торйбн инженеряе, асыныс делб тодысыяе пбвсысь.

Колб выдвигайтны не сомын партийной, но и непартийной большевикясебс, памятуйтбмбн, мый беспартийнойяе пбвсын имейтчыны уна способной да честной работникяе, кодяе кбть и оз сулавны партианын да оз имейтны стаж, но унаысь уджалбны бурджыка, добросовеснойджыка, стажа откымын коммунистяе дорысь.

Партийной организацияе обязанбс аснадб сувтбдны вопрос туйтом да слаб работникясебс вбжбм йылысь, вбляйтбм да

предприятиебн, корттуойн веськбдлыны да производство вылын порадкб лбсбдны неспособной работникясебс вежбм йылысь.

Болтунясебс, ловья делб выло неспособной йбзбс, колб мездыны да сувтбдны ичбтджын удж выло, сы выло видзбдтбг, являйтчбны-б найб партийнойясебн либб беспартийнойясебн.

3. Колб помавны железнодорожной да водной транспорт вывса политотделяслбн территориальной партийной организациясысь торьялбмбд. Политотделяе долженбс лоны подотчбнойбн партиалбн обкомьясы, горкомьясы.

Партиалбн обкомяе да горкомяе обязанбс шедбдны политотделяе уджын канцелярской методяе бурбодбм да портны найбс партиалбн боевой органясебс, кодяе висббны транспорт удж вбсна да активной отсавбны транспорт кыпбдан делблы.

4. Колб восстанавитны предприятиеясын да наркоматясын производственно-хозяйственной активясысь тбдчанлун.

Низовой работникясысь, инженерясысь, стахановецьясысь опыт бурджыка используйте да критика да самокритика паськбдбм могысь, колб регулярнб чукортлыны наркоматын, главкын, туй вылын, заводын, шахтаын активяе. Активяе колб чукортны кызди сэтчб промышленностьлбн различной отрасляеа работникясебс кыскбмбн, сидзи и промышленностьлбн да транспортлбн торьяе отрасляе кузя.

5. Колб став мераясебн развивайтны стахановской движение, стахановецьясысь инициатива, удж производительность кыпбдбм выло, производствольсь важнейшой вопросяе разрешитбм выло, производствольсь кольчысь участокяе кыскбм выло направлайтомбн.

6. Колб помавны неправильной практиканбд, кор уна предприятиеясын партийной, профсоюзной, комсомольской да мукд общественной организацияе нуодбны уджалан кадб собранияе, заседаниеяе, совещаниеяе, татшбм ногбн предприятиеясысь нормальной удж дезорганизуйтбмбн.

Колб нывшутбг воспретитны партийной, советской, профсоюзной, комсомольской да мукд общественной организацияе:

а) предприятиеясын да учрежденияясын уджалан кадб собранияе, заседа-

ПАРТИЙНОЙ ОЛОМ

Кружок уджон колө веськөдлыны

ВКП(б) ЦК-лөн 1939 во август 16 лунса постановлениен партиалыс истотория велөдөм куза кружоктас удж йылыс сетөма яснөй установка. Сөнi висьтавсө, мый „упорядочитны кружоктаслыс уджсө сiдз, медым вөли обеспечитөмабсь кружоктаслыс занятияс кезлө өрттасөн самостоятельнөй гөтөвитчөны. Сiдз, например, ВКП(б) шленө кандидат Кисляков 1940 вося октябрь төлыссян кружок посетитис сөмын кыкыс. Омөля посетайтөны и мукөд өрттас. Февраль 17 лунө кружоклөн занятие вылө явитчисны сөмын 5 морт, локтисны ставыс гөтөвитчөтө, некод аз имеют конспекттас. Пропагандистлөн юалөм вылө кружокса староста өтвечайтө „кадыс аз вөв гөтөвитчөныс“. Занятие

вылыс ставыс пукалөны пөрччсйтөг. Пропагандист Орёл өрт картузсө пунктөма пызан вылө, а сы бөрся кружокса участник сiдзжө шапкасө пунктөма пызан вылө. Кыкөн, участниктас пукалөны ящиктас вылыс, весиг аз соизволитны создайтны кружоккы велөдчссьяслы уджаланусловие.

Тайө ставыс висьталө затонса парторганизациялөн кружок удж дорө тыр безответственность йылыс. Татшөм ногөн удж пунктiгөн, дерт, кружок өтша сетас пөльза. Затонса парторганизациялы колө займитчыны кружок уджон кызд следуйтө да обеспечитны ВКП(б) ЦК-лыс 1939 во август 16 лунса постановление выполнитөм.

М. Попов.



Тбилисин (Грузинскөй ССР) Маркс—Энгельс—Ленин Институт здавиелөн филиал.

ТАСС-лөн фото

СССР да Швейцария костын товарооборот йылыс соглашение

1941 вося февраль 24-өд лунө Москва карын состоитчис СССР да Швейцария костын товарооборот йылыс соглашение подшитөм.

Швейцария СССР-лы кутас поставляйтны станоктас, электрооборудование, турбинас, генератортас, электромотортас, паровөй котөлтас, гидравлическөй пресстас, точнөй прибортас да с. в.

Тайө товартас вылө обмен СССР кутас нуны Швейцария зерновөй продуктас, вөрматериал, нефте продуктас, хлопон да мукөд товартас.

СССР да Швейцария

кост соглашение действилөн первой воын товарооборот составитас 112,4 миллион франк, а соглашениелөн мөд воын 150 миллион франк быд сторонасян.

Соглашение пырас вынө сийөс СССР-са да Швейцарияс правительстоөн одобритөм бөрын.

Обветскөй сторонасян соглашение подшитис Внешней Торговля куза Народнөй Комиссар А. И. Микоян өрт, Швейцарскөй сторонасян — Швейцарскөй торговөй делегацияса председател г-н Г. Е. Эбрард.

(ТАСС).

Гитлерлөн речь

Германскөй информацийнөй бюро юөртө, мый февраль 24 лунө Мюнхен торжественнөй заседание вылыс, кодөс посвятитөма национал-социалистическөй партия подулалан лунсян 21-өд годовщиналы, речөн выступитис рейхсканцлер Гитлер.

Международнөй характера проблемасө касайтчөмөн, Гитлер подчеркнитис, мый Германиялөн да Италиялөн союз неразрывнөй.

Водө Гитлер сувтлис Англиялы паныда военнөй действиесян перспективас вылө да заявитис: море вылыс миян тыш вермас лонь өнi сөмын заводитөма. Ми медводз көсйылим велөдмы выль командаяс подводнөй лодкаяслы, кодтас мi өнi пыртам действие. То өнi найө збылыс заводитасны дейстуйтны, таын оз ков сомневайтчыны. 2 час сылы бөрын полчитөма военно-морскөй флотлөн верховнөй командованиесян сообщение, сы йылыс, мый бөртас кык лунөн миян кораблтас да подводнөй лодкаяс вөйтисны неприятельскөй суднояс тоннажас 215 сюр тонна. Но март да апрель төлыссян англичана долженөс лоасны

гөтөвитчыны дзик мөд вещьяс дорө. Сөки төдмаласны, узимө ми төвсө да кодi бурджыка исползуйтис кад.

Миянлы предстоитө тышлөн выль во, висьталис Гитлер заключениен. Ми төдам, мый сийө аскөдс ваяс гырысь решенияс, да увереннөй видөдам будучийө.

(ТАСС).

Отв. редактор — Н. Филиппов.

Вниманию подписчиков на заём Третьей пятилетки (выпуск второго года). Не получившие облигации по месту подписки, могут получить на сумму уплаченных взносов райсберкассе до 1 июля 1941 года. Для получения облигации в сберкассе, подписчики обязаны представить или выслать справку бухгалтерии об оплате, а колхозники и единоличники — имеющиеся расчетные квитанции. С 1 июля подписчики теряют право на получение облигации.

Товарищи подписчики — спешите получить облигации, проверяйте ваши облигации по таблицам выигрышей, получите выигрыши!

Райсберкасса.

Печатьлы обзор

„Водник“ газетлөн тырмытөмтортас йылыс

Шельяюрскөй речнөй техникумлөн петө „Водник“ ним улын стеннөй газета. 1940 вося сентябрь төлыссян петис сөмын куим номер. Газета петкөдлө техникумын учебно-воспитательнөй уджын полжителнөй результаттас, петкөдлө велөдчөмын отличниктасөс, ударниктасөс, отсалө дирекциялы бөрдөны техникум уджыс тырмытөмтортас да с. в.

Но стеннөй газета уджын имеютчөны ыджыд тырмытөмтортас. Техникум бердын имеютчө партийнөй организация 18 коммунист еоставөн да имеютчө комсомольцтаслөн ыджыд лыд. Но мыйлакө стеннөй газеталыс органсө нимтөма комсомольскөй организациалөн да профкомлөн органөн, а абу первичнөй парторганизациалөн органөн? Первичнөй парторганизация стеннөй газета уджын пөшти некутшөм участие оз принимайт. Омөля интересуйтчө стеннөй газета уджөн и техникумса дирекция. Стеннөй газета лөдзсөб гежда, план серти колө лөдзны быд төлыссян өти номер, а сөнi петө 2 төлыссян өти номер.

Стенгазетлөн медбөртас номер вөли посвятитөма студенттаслөн каникул кезлө, кодi талунтас лунөдз продолжайтө бшавны, көтө вьскө каникул заводитчөмысян колис нин уна кад. Тайө домерыс көтө вьскө и посвятитөма каникултаслы, но газетын тайө вопрос кузаяс ниөти статья абу поместитөма. Передовөй статья өна куза, кодөс подшититөма „Свой“ псевдоним улын. Юавсөб редколлегиялыс, мыйла татчө ковмис псевдонимыс, төдөмыс и редколлегия и редактор Пешкин тайөс оз гөгөрвоны?

Ыджыд тырмытөмтортөйлөб и сийө, мый газетын уна неточностьяс да безграмотнөй формулировкас, код висьталө сы йылыс, кутшөм серьезнөй да внимательнөй отностчө редколлегия материалтас оформляйтөм да кутшөма отсалө редколлегия уджө педколлектив. Например, „Дисциплина йылыс“ заголовока статьяын гижөмны — „...главная причина в разложении дисциплины заключается в недостаточной оценке влияния дисциплины на успеваемость“. Тагыс нинөм оз позь гөгөрвоны, мый көе йис петкөдлыны тайөн автор. Либө „Нөштө өти ненормальность“ статьяын гижөма „...комсомольцы — передовая часть молодежи. Это отношение объясняется историей, в которой немалую роль сыграл комсомол“. Тани тыдалө сөмын өти безграмотность.

„Дисциплина йылыс“ статьяын гижөма „Некоторые товарищи настолько втянулись в производство недисциплинированности“ — висьтавсөб кутшөмкө не-

дисциплинированность производства йылыс...

Колө шуны, мый тайө газетсө техникумса дирекциясян некод абу лыддөбма, мөд ногөн не кызд оз позь объяснитны татшөм безграмотность допуститөмсө. Кор лөдзөмабсь газета төдны оз позь, выпусклөн оз имеютчы некутшөм дата.

Парторганизациялы да техникумса дирекциялы колө ыджыджык внимание обратитны стеннөй газета удж вылө. Колө интересуйтчыны политическөй органлөн уджөн да помавны безучастнөй отношенекөд. Редколлегиялы колө чувствуйтны ыджыджык ответственность газетнөй материалтас обработайтөм вөсна да недопускайтны газетын безграмотность лөдзөм. „Водник“ газетасө регидтас кадөн колө вайөдны образцовөй газетө, либө сы вылө техникумын имеютчөны став позянлунтас, сөмын колө серьезнөй кутчысыны удж бердө.

М. С. Попов.

Сводка

Изва вөрпромхоз пасьта февраль 25-өд лун немлө вөрлөдзан план тыртөм нуза

Вөрпунктас:	I кварг. план тыртөма		У д ж а н ө	
	Пөрөдөм куза прөч.	Кыскөм куза прөч.	Йөз вын	Вөв вын
Кедва	60,8	61,0	255	101
Картаель	65,3	60,8	256	94
Көршак-шор	122,6	103,9	188	44
Киниево	85,9	79,9	232	61
Ставыс вөрпромхоз пасьта	75,4	76,2	931	300
Та лыдыс Изва район пасьта	81,9	78,3	729	226